

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 98 (2001)  
**Heft:** 1-2  
  
**Rubrik:** Apimondia

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rapport de la Commission d'apithérapie d'Apimondia

Chers amis de l'abeille,

C'est avec un immense plaisir que nous rédigeons ce rapport d'activité de la Commission d'apithérapie. Voilà bientôt quatre ans que nous avons démarré un projet humanitaire à Cuba. Les précédents rapports vous ont montré combien nous avons mis en place des fondements solides, mais aussi fastidieux, pour que ce programme de santé soit mené à bien en relation avec le gouvernement et dans un état d'esprit universitaire.

Cette année, les membres et les experts de la commission ont donné un cours d'une semaine à la Faculté de médecine Callixto Garcia au mois de février. Environ 235 médecins ont été formés, plus de 200 d'entre eux ont obtenu le diplôme décerné par la commission. Nous avons dès lors mis en place une application de l'apithérapie dans différents hôpitaux, cliniques et même au sein d'une communauté rurale représentative de la population cubaine. C'est au mois de juin, après que les protocoles et les méthodes de travail eurent été approuvés par l'éthique scientifique médicale, que les premiers patients furent traités.

Notre dernier voyage du mois d'octobre nous a permis de vivre une des plus grandes satisfactions que nous ayons connues. Satisfaction sur le plan scientifique, humanitaire et historique. Les résultats qui nous ont été annoncés corroboraient exactement les enseignements que nous avions transmis. L'efficacité des produits de la ruche ainsi que le concept global de l'apithérapie comme projet de santé étaient validés.

Les premiers protocoles comportaient trois aromiels antibactériens et un propomiel de cicatrisation. Il s'agissait donc de remplacer les antibiotiques dans le traitement des infections des sphères broncho-pulmonaire, digestive et générale (septicémies). Le propomiel visait les lésions cutanées comme cicatrisant. Les résultats ont totalement entériné la puissance supérieure des aromiels face aux antibiotiques, tant sur le plan de la durée de l'infection, de la résistance des souches que celui de la chronicité. De plus, aucun cas de récurrence n'a été observé. Près de 600 cas d'infections aiguës comme la pneumonie, ou chroniques telle la bronchite asthmatiforme ont été enregistrés comme faisant partie de l'application clinique. Ils ont tous été exclusivement traités aux aromiels fournis par la commission. Tous ces cas ont été soignés et guéris complètement. L'échantillon de référence traité aux antibiotiques a permis de confirmer l'extraordinaire puissance de l'apipharmacopée. Dans les premières statistiques obtenues, le propomiel a, pour sa part, réaffirmé sa nette supériorité comme cicatrisant.

Ce projet de santé publique, déclaré d'intérêt national par les Ministères de la santé et de l'agriculture, est un projet humanitaire, il a pris aujourd'hui une autre dimension : il est devenu historique. Il ne s'agit plus d'une médecine et d'une pharmacopée locales pour des pays n'ayant pas les moyens financiers de se payer la médecine des riches, il s'agit d'une modernité d'esprit et de techniques qui mettent ces pays en avant dans l'histoire.





L'autre activité que la Commission d'apithérapie suit de très près est la réalisation du premier CD-ROM officiel d'apithérapie. Cette entreprise s'avère immense, tant par la beauté du projet que par la tâche que ça représente. Pour des raisons principalement humaines mais aussi techniques, notre planning a pris quatre mois de dérive. Le CD-ROM sortira fin janvier. Nous présentons toutes nos excuses aux personnes qui ont déjà souscrit. Nous leur demandons compréhension et patience et les en remercions. Nous tenons à remercier l'ensemble des donateurs et sponsors, en particulier la compagnie d'aviation Cubana et l'American Apitherapy Society.

Ce CD-ROM, notre président l'a voulu complet, scientifique, ludique et esthétique. Nous mettons tout notre enthousiasme à l'aider à le réaliser dans ce sens.

Chers amis de l'abeille, nous espérons que ce rapport vous donnera autant de bonheur que nous en avons à servir l'abeille, l'apiculteur et la Commission d'apithérapie.

Pour la Commission d'apithérapie.

**Le président: Th. Cherbuliez**

---

La ville de Le Blanc, symbole historique de la frontière entre le Berry et le Poitou, dominée par le château de Naillac, vous attend pour le

## **35<sup>e</sup> Congrès de la FNOSAD, du 2 au 5 mars 2001**

organisé par le GDSA de l'Indre, au Parc des Expositions de Le Blanc.

Thème: **Pathologies et toxiques, quelles actions?**

### **Programme**

(susceptible de modifications de dernière minute)

#### **Vendredi 2 mars 2001**

- 13 h 30 Accueil des congressistes. Ouverture des stands et de l'exposition.
- 14 h 30 **Commission de travail des présidents départementaux**, présidée par Roland Degorce, président GDSA de l'Indre.
- 16 h **Compte rendu préliminaire du projet européen sur l'efficacité des médicaments ayant une AMM.**
- 17 h 30 Assemblée générale de la FNOSAD. Elections.

#### **Samedi 3 mars 2001**

- 9 h **Pesticides et abeilles: évaluation et prise en compte de la toxicité et des risques**, par J.-N. Tasei, Laboratoire de zoologie, INRA de Lusignan.
- 11 h 15 Ouverture officielle du 35<sup>e</sup> Congrès de la FNOSAD.
- 12 h Vin d'honneur et visite de l'exposition et des stands.

- 15 h **Réglementation des produits phytosanitaires et abeilles**,  
par S. Cluzeau, ingénieur à la Direction technique de l'ACTA.
- 16 h 30 **L'élevage de reines: un outil efficace face aux agressions  
de l'environnement**, par H. Guerriat, auteur de « Etre performant  
en apiculture ».
- 20 h Soirée spectacle.

#### **Dimanche 4 mars 2001**

- 9 h Délégations étrangères.
- 10 h **Tour d'horizon des pathologies et intoxications sur Internet**,  
par Gilles Ratia, Apiservices.
- 13 h Banquet de clôture. Tirage de la tombola.

#### **Lundi 5 mars 2001**

Futuroscope

**M. Roland Degorce, Congrès 2001, Salleron,  
36 300 Concrémiers, tél. 02 54 37 42 63, fax 02 54 37 42 63**

---

## **Fête apicole de Castilla-La Mancha**

Du 14 au 17 mars 2002 aura lieu la XXI<sup>e</sup> Fête apicole de Castilla-La Mancha en la ville de Pastrana (Guadalajara). Pour toute information sur ce concours, veuillez contacter C./ Juan Diges Antón, 25 - 2<sup>o</sup> C - Tél. +34/949 25 35 00 - Fax +34/949 21 84 76 - 19003 Guadalajara (Espagne).

